

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ NHA TRANG
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 31/2018/HS-ST

Ngày: 29/01/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NHA TRANG**

Thành phần Hội đồng xét xử hình sự sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán: Chủ tọa phiên tòa: Lê Thị Liên.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Đức Đẹp

Ông Nguyễn Văn Lập

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Ông Lê Hồng Quang - Thư ký Tòa án nhân dân
Thành phố Nha Trang

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang: Bà Phạm Thị Trang-
Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Nha Trang
xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2018/HS-ST ngày 05 tháng 01
năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 25/2018/HSST-QĐ ngày 17 tháng
01 năm 2018 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: **HOÀNG PHI L** -Sinh năm: 1994.

- Nơi cư trú (ĐKTT): 37B đường H, phường Phước Long, thành phố Nha
Trang, tỉnh Khánh Hòa. Trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh;
tôn giáo: Không; con ông Hoàng Quý T và bà Nguyễn Thị N. Tiền án, tiền sự: không.
Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15/8/2017; có mặt

2. Họ và tên: **ĐOÀN THỊ NGỌC H** -Sinh năm: 1988.

- Nơi cư trú (ĐKTT): 43 đường H, phường Vạn Thạnh, thành phố Nha Trang,
tỉnh Khánh Hòa. Trình độ văn hóa: 07/12; nghề nghiệp: Không; dân tộc: Kinh; tôn
giáo: Không; con ông Đoàn Đức H và bà Võ Thị H; có 01 con sinh năm 2011. Tiền án,
tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15/8/2017; có mặt

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Nguyễn Thị M.

Địa chỉ: xã Eatling, huyện Cư Jút, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.

-Người làm chứng:

1. Ông Bùi Phú V.

Địa chỉ: Thôn Z, xã Vĩnh Thạnh, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; vắng mặt.

2. Ông Nguyễn Thông T

Địa chỉ: đường Y, phường Phước Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; vắng
mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án
được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 30 phút ngày 15/8/2017, tổ công tác của Đội cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy- Công an Thành phố Nha Trang phối hợp với Công an xã Vĩnh Thạnh, Thành phố Nha Trang tiến hành kiểm tra nhân khẩu tại phòng trọ số 02, nhà số 99, thôn Phú Vinh 1, Vĩnh Thạnh, Nha Trang. Tại thời điểm kiểm tra, trong phòng có Đoàn Thị Ngọc H và Hoàng Phi L. Quá trình kiểm tra, tổ công tác thu giữ tại nền nhà trên gác lửng phòng trọ 1 bịch nylon màu trắng có khóa hàn miệng (ký hiệu A) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có khối lượng 5,005g, 1 bịch nylon màu trắng hàn kín (ký hiệu B) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có khối lượng 2,3802g, 1 bịch nylon màu trắng hàn kín (ký hiệu C) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có khối lượng 2,389g, 1 bịch nylon màu trắng hàn kín (ký hiệu D) bên trong chứa chất tinh thể màu trắng có khối lượng 0,3386g.

Quá trình điều tra, Đoàn Thị Ngọc H và Hoàng Phi L cùng khai nhận: Vào khoảng 04 giờ ngày 15/8/2017, H cùng L góp tiền vào để mua ma túy (H 1.500.000 đồng, L 3.000.000 đồng). Sau đó H đi một mình đến khu vực Lầu 7, Vĩnh Phước, Nha Trang gặp một người phụ nữ tên Điệp (không rõ nhân thân lai lịch) mua 4.500.000 đồng ma túy “đá” mang về phòng thuê cất giấu. Khoảng 10 giờ cùng ngày, L gặp một thanh niên tên Cuba không rõ lai lịch tại khu vực Vĩnh Diêm Trung, Vĩnh Hiệp, Nha Trang. Người thanh niên tên Cuba hỏi mua của L 2.750.000 đồng ma túy “đá”, L đồng ý nhận tiền và bảo Cuba đợi L để L về lấy ma túy đem ra. L cầm số tiền trên chạy về phòng thuê đưa cho H và nói H lấy ma túy ra để bán cho Cuba. H cất tiền vào người rồi lấy một bịch ma túy “đá” đưa cho L. L phân ra được 05 bịch ma túy “đá” nhỏ (trong đó có một bịch để bán cho Cuba). Khi L vừa phân ma túy “đá” xong thì bị tổ công tác đến kiểm tra phát hiện thu giữ như đã nêu ở trên.

Tại bản kết luận giám định số 382/GĐTTP/2017 ngày 18/8/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự- Công an Tỉnh Khánh Hòa kết luận: Tinh thể màu trắng trong các mẫu ký hiệu A, B, C, D gửi giám định đều là ma túy, loại Methamphetamine. Mẫu A có khối lượng 5,0005g; mẫu B có khối lượng 2,3802g; mẫu C có khối lượng 0,2389g; mẫu D có khối lượng 0,3386g.

Bản Cáo trạng số 268/KSĐT-XXSTHS ngày 10/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang đã truy tố các bị cáo Hoàng Phi L và Đoàn Thị Ngọc H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự 1999.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang giữ nguyên quyết định truy tố đối với các bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự đối với các bị cáo, xử phạt bị cáo Hoàng Phi L từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù; xử phạt bị cáo Đoàn Thị Ngọc H từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Tại phiên tòa bị cáo H trình bày: Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang truy tố bị cáo về tội mua bán trái phép chất ma túy là đúng. Bị cáo rất hối hận, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Bị cáo hứa sẽ cải tạo tốt để sớm được trở về với gia đình.

Tại phiên tòa bị cáo L trình bày: Viện kiểm sát nhân dân thành phố Nha Trang truy tố bị cáo về tội mua bán trái phép chất ma túy là đúng. Bị cáo rất hối hận, mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa, các bị cáo Hoàng Phi L và Đoàn Thị Ngọc H đã khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu chứng cứ đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đã có đủ căn cứ để kết luận hành vi của các bị cáo đã cấu thành tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo Khoản 1 Điều 194 Bộ của Luật hình sự 1999. Quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Nha Trang đã truy tố bị cáo về hành vi và tội danh nêu trên là hoàn toàn có căn cứ, đúng pháp luật.

[2]. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chính sách độc quyền của nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, an toàn của xã hội. Đối với các bị cáo cần phải xử lý nghiêm khắc tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của từng bị cáo. Như vậy, mới đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội.

Tuy nhiên, trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử các bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; không có tiền án, tiền sự nên các bị cáo được áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ Luật hình sự năm 2015. Giảm nhẹ cho các bị cáo một phần hình phạt.

[3]. Về xử lý vật chứng vụ án: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu A: 4,733g”;

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu B: 2,2173”

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu C: 0,1297g”

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu D: 0,1784”

Tất cả phong bì ký hiệu A, B, C, D đều có chữ ký của Nguyễn Hoàng Quang Anh, Nguyễn Ngọc Thanh Trúc và hình dấu kỹ thuật của Phòng kỹ thuật hình sự-Công an Tỉnh Khánh Hòa.

- 01 bình nhựa màu trắng bên trên nắp có gắn một nỏ bằng thủy tinh và một ống nhựa hút nước để sử dụng ma túy đá.

Các vật chứng nêu trên đều không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

- Số tiền 8.200.000đ là tài sản do mua bán trái phép chất ma túy mà có nên tịch thu sung công quỹ nhà nước.

-01 điện thoại di động hiệu Iphone (đã qua sử dụng, không rõ bên trong) sử dụng số thuê bao 0905325638 là tài sản của bị cáo Đoàn Thị Ngọc H nên trả lại cho bị cáo.

-01 điện thoại di động hiệu Nokia (đã qua sử dụng, không rõ bên trong) sử dụng số thuê bao 0905111570 là tài sản của bị cáo Hoàng Phi L nên trả lại cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1/ Tuyên bố các bị cáo Hoàng Phi L, Đoàn Thị Ngọc H phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

2/ Căn cứ Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm s Khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ Luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Hoàng Phi L.

Xử phạt bị cáo Hoàng Phi L 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 15/8/2017.

Căn cứ Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật hình sự năm 1999; Điểm s Khoản 1 khoản 2 Điều 51 của Bộ Luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo Đoàn Thị Ngọc H.

Xử phạt bị cáo Đoàn Thị Ngọc H 02 (hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 15/8/2017.

2/ Về xử lý vật chứng vụ án: Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu hủy:

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu A: 4,733g”;

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu B: 2,2173”

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu C: 0,1297g”

- 01 phong bì giấy được niêm phong kín, mặt trước ghi “Mẫu vật còn lại sau giám định, ký hiệu D: 0,1784”

(Tất cả phong bì ký hiệu A, B, C, D đều có chữ ký của Nguyễn Hoàng Quang Anh, Nguyễn Ngọc Thanh Trúc và hình dấu kỹ thuật của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an Tỉnh Khánh Hòa)

- 01 bình nhựa màu trắng bên trên nắp có gắn một nỏ bằng thủy tinh và một ống nhựa hút nước để sử dụng ma túy đá.

Tịch thu sung công quỹ số tiền 8.200.000đ

Trả lại cho bị cáo Hoàng Phi L 01 điện thoại di động hiệu Nokia (đã qua sử dụng, không rõ bên trong) sử dụng số thuê bao 0905111570

Trả lại cho bị cáo Đoàn Thị Ngọc H 01 điện thoại di động hiệu Iphone (đã qua sử dụng, không rõ bên trong) sử dụng số thuê bao 0905325638

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/11/2017 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Nha Trang và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Nha Trang và giấy nộp tiền ngày 20/11/2017).

3/ Về án phí: Các bị cáo Hoàng Phi L, Đoàn Thị Ngọc H mỗi bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm

4/ Về quyền kháng cáo: Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt được quyền kháng cáo bản trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh Khánh Hòa ;
- Chi cục THADS Tp Nha Trang ;
- Sở Tư pháp Tỉnh Khánh Hòa ;
- CATp.Nha Trang;
- VKSND Tp.Nha Trang;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Liên